# Нэщінкіыж хындымкіз дынывохъцэхъц!

ФИФІ ФЫМЫГЪЭПУД, ФИ ІЕЙ ФЫМЫГЪЭПЩКІУ



Къэбэрдей-Балъкъэрым и мэкъумэш хозяйствэмрэ ерыскъыпхъэм елэжь промышленностымрэ я лэжьак уэхэм я деж

туфізглуэнкіз - Мэкоўмэш хозайствэм-ерыскывиться метэльк промышленно-кра ў дажьан(уахам я махуэмкіз. Къзбэрдей-Балкъвэрым і зыужывны-ми пъэхвэнэ псоми губгъужэмрэ фер-хэмрэ я дэжьан(уэхэм республикэм и номикэм, ерыскывитьзэмкіз абы и шы-туэфаша-хэр кывызгызгашыным дапшы-хуэфаша-хэльхызныгьэ хуащіаш, коруэш шірэныў хэту пшіы, що бжыгыз-цакіуэ ціэрыйухзу пшіы, що бжыгыз-цакіуэ ціэрыйухзу пшіы, що бжыгыз-цакіуэ ціэрыйухзу пшіы, що бжыгыз-куарам — Карам — Карам — Карам — Карам — «Карам — Карам — Ка

Си гум къыбгъэдэкіыу сынывохъуэхъу щіыхькіэ гъэнщіауэ къадекіуэкі хабзэ да и гуфіэгъуэмкіэ - Мэкъумэш хозяйствэм-хэр зэрахъумэным, гьашіэм къигъэувхэм

дей-Балъкъэрым и гъэм ехъул[эныгъэх

слаушэныгъэхэр къыщыфхынус КъАНОКЪУЭ Арсен Къэбэрдей-Балъкъэр Республикъм

### • Унафэщіым и псалъэ

### Нэхъы щхьэхэр идогъэщ

«Алыгэ псалъэр»

къыфІэрыхьэну

фыхуеймэ

щІэджыкІакІуэ

лъапІэхэ!

кІыж 2008 гъэм и

япэ илъэс ныкъуэм

къыфІэрыхьэну га-

зетхэм, журналхэм Іэ тедзэныр зэре-

кІуэкІыр. Илъэс ныкъуэм ди

газетым и уасэщ

сом 342-рэ кІэпІей-

кІэ 84-рэ.

«Алыгэ псалъэм» Із

шытевдзэ хъчнуш республикам и пощт ІуэхущІапІэ

Ди индексыр 51531

ДИ МАХУЭМ да дрохьы пізнужерей заманым кыралми республиками кыралми республиками кыралми республиками кыралми республиками кыралми республиками кыралма да тыралын кыралма парама парам



бэ республикэм щызэра

(КІзухыр 2-нэ нап.).

### Хъарзынэу щІадзащ

Районым и мэкъумэшышІэ-хэм тхьэмахуитІ хъуауэ бжьы-хьэсэр шІым хальхьэ. Жэп-уэгъуэм и 10-м ирихьэлІзу хьэр гектар 882-м, гуэдзыр 921-м, жылапхьэ рапсыр 270-м, Іэщым ціынэу ира гъэшхын рапсыр гектар 320-м хагъэзэгъащ.

КУЕЙМ мэкъумэш хозяй КУЕИМ мэкъумэш хозян-ствэмрэ ерыскъыпхъэхэмкlэ и управленэм и Іэщіагъэлі Къуз-жей Иринэ къызэрыджиlам-кlэ, жылапхъэхэмкlэ гуны-къузгъуз эlэкъым, техникэкlэ мыlейуэ къызэгъэпэщащ, ауэ

### • Май куейм

«Александровскэ» агро-фирмэмрэ я гъавэгъэкіхэм лэжыгъэм фіыуэ хагъэ-

щіащ икіи зытраухуа піа-льэм и пэ къихуэу бжьыльэм и пэ къихуэу бжьы-кьэсэр яухынуш, Нобэ ирихьэлізу районым гектар 4280-рэ бжьыхьэсэм щыхуагьэхьэзыраш, гектар 480-рэ шІыіэрысу яващ, Куэжей Иринэ къызэ-ригьэльэгъуамкіз, мыгъэ-рей губгьуэ лэжьыгьэхэр

ЧЫНТ Чым

### ЩІымахуэм зыхуагъэхьэзыр

МАЙСКЭ къалэм гъатхэм щіидзащ щіымахуэм зыхуигъэ ьэзырыныр. Къат куэду зэтет унэу гъэплъын хуейхэм я бжыгъэр 45-рэ хуэдиз мэхъури, къанэ щ!агъуэ щымы!эу щ!ымахуэм хуэ-

хьэээриц. Унащхьэу метр зэбгъузэнат!э 1300-рэ, псы хуабэр зэры-кlyэ бжьамийүэ метр 600 хуэдиз зэрахъуэкlащ. Унэ щы-

піэхэу 10-р зэрахьащ, гъущіыбжэхэри храгъэлъхьаш

ТОХЪУТЭМЫШ Лана

ныр, бизнес ціыкіум пыщіахэм ядэ-Іэпыкъуныр, нэгъуэщіхэри.

# 

ЦІыхухэм папщІэ

АДЫГЕЙ. *Республикэм и прези*дентым и пресс-Іуэхущіапіэм къы-зэритамкіэ, Адыгейм и ціыхухэм хуащіэ къэрал, муниципальнэ іўэху-тхьэбзэхэр шіэзыгьэпсыншіэн центр къызэрагьэпэщащ.

ЦЕНТРЫМ и Іуэхущіапіэ Мейкъуа ЦЕНТРЫМ и гузхущіапіз Менкьуа-па къміщьзаўчахнінуц. Абы ціыхухэм псори зэхэту Гузхутхьэбээ 50-м щінтьу щьхухщізнуці. Псальэм пап-щіэ, федерал, республикэ хабээхэм къмішцігьэхэм кърпубыдау, абы хохьэ псэупіз субсидиехэр тыныр, унагъуэшхуэхэм, сабий ныкъуэды-къуэ зијэхэм, хуэмыщјауэ псэухэм адреснэу ядэlэпыкъуныр, цlыхухэр лэжьыгъэ lэнатlэкlэ къызэгъэпэшы-

### МамырщІэкъухэм хуэныкъуэщ

АБХЬАЗ. Республикэм нэгьүэш къэрал Іуэхүхэмкіэ и министр Шам-бэ Сергей къыхигъэшаш Абхьазым мамырыгьэр шызэтезыіыгъэу шыіэ ООН-м и мамыршіэкъу сэлэтхэм я піальэм иджыри мазих щіыгьун хуейуэ ООН-м и Генеральнэ секре-тарь Пан Ги Мун иджыблагьэ къы-хильхьар Іуэхум къызэрезэгьыр.

«СИ ГУГЪЭМКІЭ ООН-м къыхил

«СЛ 17 юлил» ООП-м кызклиы-кар дифі зыхляны, ар шынагъун-шагъэр кызэт-элгащыным хуэунэ-тіащь, «кызкит-эщащ Шамбэ Сергей. ООН-м и Генсекым и псальэхэм алхуэдэуи кызхощ куржы-абхьза-зэлэщізуваныгъэр къзгъзтізсхъз-нымкіз щінальзы щылажьз дуней-псо зэтукъзныгъзхэм я ліыкіуэхэм, зауэ экспертхэм, кізтымплакіуэхэм я кьалэнхэм хэгъэхъуэн зэрыхуейр.

### гъэххэщ езым и щІыналъэм щы Гэ американ базэр зэхуищ Гынк Гэ зэрыхъу-

зэхуищтынктэ зэрыхьу-нур. Президент Буш Джордж конгрессыр къыхуриджат США-мрэ Тыркумрэ я зэху-щытыкТэхэм зэран хуэхьуну унафэ къмыштэну, ауэ къе-дэГуакъым.

### Аргуэру зы насыпыншагьэ

Дыгьуасэ ишхьэрэ палатэм кізухыу къвштани Урысай шізныгы эгукьышкы піьку-хэм зэрышрагьэгьуэт шіы-кіэр лізужьыгь унтіу - бака-лавриатрэ магистратурэу зэшхьэшыгь жіьным теухуа унафэр. Дэ десэжащ США-м в ДЭ десэжаш стиа-м и щыніэ зэмылізужьыгьуэ-хэм, псам хуэмыдэу еджы-пізхэм, шалэжьа шіэнха-пізхэм, шалэжьа шіэнхапІэхэм, щалэжьа шІэпхъа-джагъэхэм ятеухуауэ къат хъыбар узыгъэгулэхэм.

Къзрал Думэм цытепсэ-льыхващ олимп корпорацэм и лэжьыгъзу цытынум. Ко-фитетуля минащ зым у ма-фэш Федоров Евгений къй-зэрыхитъ зикъзхук Пами, зэгухьэныгъэш Цэм иритъ-кнура кыпщытэнущ къзра-лым и Презилентым. Анхуэлу КПРФ-м и фрак-тим и жэралжей загистатум

Апхуэдэу КПРФ-м и фрак-пум и жэрдэмкі эдепутатхэм ква1эташ ди къэральм уасэ-хэр зэрышыдэуейм пышІа Іузур, Пеальэм и къэтыр-кіз, тьэшыр ди деж хуэд 1,5-кіз шынэхы льапіэш Евро-пэм нэхърэ. Сыт ар кызывы-хэкіыр? А упшіэм и жуэшыр ээхагьэкІыну зэтурыІуаш,

ПолитикашТа

УФ-м и Президент Путин Владимир I этридзащ ильэ-ситху пІальэкІ э Урысейм пиратьэкІ/экІыну демогра-фие политикэм и концеп-политикъм и концеп-политикъм и концеп-

Абы ипкъ иткъ къзраль... и нэГэ тригъэтынущ, за-щІигъэкъуэнущ сабий зыпІ-хэм, щІэблэр узыншэу къэ-

Абыхэм ящыщш иджы дыдэ Огайо штатым шыш дыдэ Отайо штатым шыш, Кливленд кьалэм къра-тык lари. Мыбы штьэс 14 зи ныбжь шталэ цтык тум къраххуэк этим детам къмдеджэ ныбжышти 4. (Уужкы)е замы зиук Івжащ. Зэрых уагъэфащумк 13. кърах уар къмзыкам Гара рамауэ зыбжанэ и пэк 19. кърат мых умыштом къмзткъ иткIэ бакалавр-Абы инкь иткІэ бакалавр-хэр ипьэси 4-к1э, магисгрхэр аргуэру ильэси 2-к1э еджэн хуейщ, Ахэр кьээыуххэм я дипломхэр европэ мардэм аэтьынун, ди 1эщІагьэлІ-хэр тыншу нэгьуэщІ кьэрал-хэм щылажьэ хьуну. Къэрал Думэм шытепсэ-

хьэл мыхъумыщІэм къыхэ-кІыу еджапІэм зэрыщІа-

### Мы махуэхэм

◆ Испание Пащтыхынг уэм и льэнкъ гуф1эгъуэщ - испан льэнкъым и махуэщ (1492).
◆ Ильэси 5 и пэк1э (2002)

льэнкьым и махуэщ (1492).

• Ильэси 5 и пэкіэ (2002 гьэм жэпуэгьуэм и 12-мрэ 13-мрэ я жэщым) Индонезием и Бали хытіыгум щыіэ Кута-бич курорт щіыпіэ ціыкіум мы къэралым и тхыдэм нэ ыч курорт щыші з цыкум мы к кэралым и такдум нэ-хвапэм кыщымых уз тер-рориет щі зпіхаджате з ин заюжанэ щалэжыяц. Цімау 22-эм хякі уздаш (къэрал 22-м икіа туристу і 64-рэ яхэ-ту), цівау здои эхкэр мынэх маші з уізгьэ хкуаш. «Жизутэтуэм и 12 - 16-хэм Москва щагъэльэтуэнущ скажыхы здышэя ІХ Урысей-псо агропромышленнэ выс-тавкэр.

тавкэр.

◆ Ильэс 45-рэ и пэкІэ (1962) къальхуащ Македонием и президент (2004 гъэм и мэлыжьыхьым къыщыщІэдазуэ) Цравенковский Бранко.

США-и и конпрессым уна-фэльнитан 1911 г.эм емь-зы мелуандрэ мин 200-м ишить-Тыркум ээрыншытэг-раукар теноцилу къззы-кар такжар и къззарсым абык13 эарыншытин, Тыр-кум иджыри къззарсым абык13 эарыншытин, Тыр-кум иджыри къззарсым абык2 зарить-зумысырьыми, ар я щкэусыт-кум жи къзрадит1тыр эзицы]енн-к1э хъунуш, Тыркум жи

Планэцэр зыгыхызырар ШАЛ Мухымэдиг

—— Лъэпкъ Іущыгъэ: Еблагьэ зи бэм и бын мэжалІэркъым.

къэрэшей-шэрлжэс. Республикэм и МВД-м къызэритамкіэ, щіынальэм ахъшэ нэпціхэр щызекјуэ зэпытш, ахэр зезыгъакјуэхэм я бжыгъэми къыхохъуэ. Абыхэм нэ-хъыбэу кърахьэкlыр сом 500, 1000, нэхъ машјэу сом 50, 100 купюрэ-хэрш,

ХЬЭШЫКЪУЕЙ Олег.

### Жэпуэгъуэм и 13, избэт

хьэ Ригэ.

◆ Дыгъэр къышТэкТынуш сыхьэти 7-рэ дакьикъэ 20-м., къухьэжынуш сыхьэт 18-рэ дакьикъэ 27-м. дакъикъэ 27-м.

◆ Махуэм и кТыхьагъщ сыхьэт 11-рэ дакъикъи 7-рэ.

◆ Стандартизацэм и дуней-псо махуэш, 1946 гъэм жэп-уэгъуэм и 14-м Стандартиза-цэм и дунейпсо зэгухьэныгъэ

къызэрагъэпэщащ. ◆Илъэс 20 и пэкІэ (1987) Москва къмщызэрагъэпэ-щащ Ленин Владимир и цІэр зыфІаща Совет сабий фон-дыр (1991 гъэм къмщы-щІэдзауэ Урысей сабий

фондщ). ◆Илъэси 190-рэ и пэкІэ лІащ фондиці, 
ФИльков 190-рэ и пэкіэ ліаш урысей адмирал, тепджы 
урысей адмирал, тепджы 
поша, льэлькыба адыгахэм 
кьахэкіа (пшы Редалэ и 
піакхуэпі) Ушаков Федор 
(1745 - 1817). 
ФЛактэра Бъмыпізкіаш сыкьэти 7-рэ дакышкь 21-м. 
кьухьэжнімун сымьэт 18-рэ 
піакуыкы 25-м. 
ФЛактэр и Кымкатыш сыкыти 1-рэ дакышкы 4-рэ.

◆ Баш хужьым - зи нэхэм ямыльагьу ц1ыхум и дамыгьагьу ц1ыхум и дамыгьэм - идунейное махуэн, 
♦ Пехни къвышазэ1уахынущ Китайм и Коммунист партым и 17-нэ съездыр, 
♦ Урыс усак1уэшхуэ Лермонгов Михаил (1814 - 1841)

### ●ЗэІущІэхэр

# АнэдэлъхубзэкІэ ирагъаджэ

Ипжыблагъэ КъБР-м Егъэржэныгъэмрэ шіэныгъэмкіэ и министерствэм. Аруан къуажэм дэт курыт ержапізи сегіол хорей- шритъэкіуакіаш. Ар гехуауэ шыташ 2007 гъэм и фокіалэ маээм шегъэжэчэ республикэм и курыт шикол 14-м ялв классхэр анэлэльхубээкіэ егъэ-джэныр зэрызэтраублам.

рыт школ 14-м япъ класскар анвазлъхуозэків егьз-пжэныр зэрызэтраублам.

ЗЭІУШІЭМ хэташ КьБР-м егьэджэныгьэмрэ шіэныг гіэмкі и министр Шкъвтьяпсо Сэфарбий, а министер-ствэм и Ізщагьзайкэу Мэлбахъуэ Амдрейрэ Баля Люд-жинар карама (УУ-м) и унофэці Шавава и министер-джунам (УУ-м) и унофэці Шавава и министер-нам и лэжьаніуча Къулым Рима, Аруан район администра-цам егьзикчныгьэмкі и и къудамум и унафэці Жэмыхуз устаурейм шідизэным и пъкнхузу дыкъэзы-ухъурейм дійдэзным и пъкнхузу дыкъэзы-ухъурейм дійда за пъкнхузу да пода за права права права права права права права зэрьхуліам, адрей егьэджакіуухэри а Іузхук ээрыхэза-зэрьхунім (Уу-му-му-му-му-му-му-му-му-му-му-німіш Шкэн-тэпсс Сэфарбий, - ау дізынятьящым и шкэн-тын суба права права права права права и права карама права права права права права права уна права права права права права права права права права и шкэн-ти ноба дызышіэса урокыр. Ар гъзшіэтьуну и шкэн-туч екка дія права прав

нырщ. «Стюл хъурейм» хэта псоми я Іуэху еплъыкіэр къа Іуэтащ. Гъэщіэгъуэнращи, дэтхэнэ зыми къыхигъэщац адэ-анэхэм я нэхъыбэм апхуэдэ Іуэхур къызэрыда мыlыгъыр. Абы ипкъ иткlэ зэlущіэм кърихьэлlахэр зэгу рыіуащ псом япэ адэ-анэхэм яхуэзэу апхуэдэ егьэджэныгьэр сабийхэм я акъылым зегьэужьыным, ш)эныгьэм и дунейм нахъ тыншу хэшэным зэрыхузунэтіам теу хуауэ епсэльэну.

### ●Дыгъуасэ

# Судыр ūoklyэkl

Дыгъуасэ щіидзащ 2005 гъэм жэпуэгъуэм и 13 - 14-хэм Налшык хабзэхъумэ Ізнатізхэм Ізщэкіз ятеуауз щытахэм я суд Іуэхум.

СУДЫР щрагъэкіуэкіыну от дыг шрагъэкіуэкіыну унэ хэха Пятигорскэ уэрамым щаухуащ. Абы суд Туэхум къекіуэліэну псори щізхуэ-нущ, ягъэкъуаншэ ціыху 59-ри хэту.

ри хэту.

Пуэхум хэплъэнур КъБР-м и Суд Нэхъыщхьэм и судыщ!э
Ташу Мухьэмэдщ. Судым и япэ зэхуэсыр зэхуэщ!ауэ ек!уэк!ынущ.

рейхэр Уголовнэ Кодексым и статья нахъ ткlий рыдэхэмкlэ - Іэщэкlэ зэщlэузэдауэ влас-тым зэрыпэщlэувам, хаб-зэхьумэхэм я гьащlэм шы-нагъуэ ирату зэратеуам, тер-роцзмэм, бандитизмэм, нэгъуэщlхэми ятеухуахэмкlэ



Жэнуэглүүм н 4 - 8-хэм ди къэралым и къалашхьэ Мэзкуу щекГужГаш Къэбордей-Балькъэ рар, Аданейр, Къэршей-Шэрджэсцэ урассийз ээрагухьэр витьс 450-рэ ээранысум теухлаг КъБР-ы шулхабэрэр хъмбарет-вашЪ БиягТухэмсГэ мингат махуултухэр, Абыхэм хэташ КъБР-ы шулхабэрэр хъмбарет-вашЪ БиягТухэмсГэ мингат Бүү Заурру КъБР-ы и підахуб суртташ Пашты Германру (сурттам). Ирихибэт-эасэм и михухэг эрэсмГужКих теухуа тахжожуха фыкьашедэгэ 3-из напэкГуул[ым]

хэту. ИщхьэмкІэ къыщыхьа Іэнатіэхэм а ухуэныгъэмкІэ зэрыарэзыр къыщыгъэлъэ-

гъуа документ зэрыщы в къалънтауэ, а щы выхьэр кънзэрых ахамк в актыр 2007

стендым. Жуэныгьэ пидальэ хэмрэ хабзэхэмрэ кьагьэув хэмрэ хабзэхэмрэ кьагьэув хальхьа, ухуэныгьэм и проек-тымкіэ ягьэува хабзэм тету

ягурыІуащ абы зи арэзыныгъэ хэльын хуей псоми. 2007 гьэм бадзэуэгъуэм и 31-м ирагъэ-кІуэкІа къэпщыгээныгъэм мар-дэхэм, хабээм щебакъуэ гуэри

Кхъахэ хъуа унэхэр федеральнэ ахъшэм

и хьэкъкІэ

зэрагъэпэщыжынущ

ну икІи хагьэхьаш кхьахэ хьуа, ушыпсэуну шынагьуэ зыпылъхэм. Дэ администра-

цэми, унэхэр зехьэныр эл пшэ дэлхэми заявленэк!э захуэд-гьэзауэ шыташ ди фэтэрхэр приватизацэ тхуащын и льэ-ныкъуэк!э, ауэ ар къытхуада-

къым, а үнэхэм я щытыкіэр зэрымышіагьуэм къыхэкіыу приватизацэ пшіы мыхъуну жаіэри. Дынывольэіу ди унэ-хэр приватизацэ тшіын шхьэкіэ хуит дащіыну е тыншыгъуэ гуэрхэр зиіэ псэупіэ къэт-щэхуфын шхьэкіэ къыддэіэ-

кьуну». Бахьсэн къалэм Лениным и

*цІэр зезыхьэ и уэрамым те: унэ№№ 15,17-хэм щыпсэухэр* Жэуап ярет КъБР-м и Пра-

ЕРЧЭН Темболэт ЕРЧЭН Гемоолэт, КъБР-м мэкъумэш хозяйствэмрэ ерыскъыпхъэхэмкІэ и

Бжыгъэхэр... МЫ ГЪЭМ Къзбэрлей Балъкъэрым къыщрахьэ-ліэжащ хадэхэкірэ пхъэщ хьэмыщхьэу тонн мини 158-м нэблагъэ. Дунейр

уэгъуу зэрыщытар къэп лъытэмэ, ар бжыгъэ leй

къым. Республикэм хадэхэкІыу

щащіам и зэхуэдитіым щіигъур Аруан, Лэскэн районхэм хуозэ.

МЫ ЛЪЭХЪЭНЭМ Къэбэр-цей-Балъкъэрым и хозяйдей-Балъкъэрым и хозяй-ствэ л1эужьыгъуэ псоми щаІыгъщ Іэщышхуэу 213,2-рэ (мин 99,3-ржэм къашщ), кхъуэуэ мин 27,9-рэ, мэлрэ

бжэну мин 264,1-рэ. 2012 гъэм ирихьэліэу ди

деж гъэшу къыщашым тонн мин 70-кіз, лыуз къы-щалэжьым тонн мини 4-кіз хагъэхъуэну я мурадщ.

сэ гуэдзыр гектар 62951-м щы!уахыжати, ф!агъ лъагэ зи!э гъавэу тонни 182434-рэ къыщ!а!ук!ащ. Дэтхэнэ гек-

тарми хуэзэу ику иту къы текlаш центнер 29-рэ. текіащ центнер 29-рэ. Абыкіэ бжыыпэр иубыдащ Лэскэн районым. Шэджэм, Тэрч куейхэм къыкіэлъы-кіуэ увыпіитіыр зэдагуэ-шащ.

Нобэ ирихьэлІзу нартыхур гектар мин 40-м нэблагъэм

къыщрахьэл/эжащ, дэтхэ-нэми ику иту центнер 36,5-рэ къытокі.

РЕСПУБЛИКЭМ бж

м жы-джэру къыщыдгъэ

### КъБР-м и Президентым и сайтым къагъэхьа упщіэхэм я жэуапхэр

Ух уэныгъэр хабзэм

«Толстой и уэрамым тет Унэ №75-м и Іэгъуэблагъэ щіыкъвлъътвуу, а щімі інкъзр къмзъркахамимі эктыр 2007 гъм гъвтахлярм и 18-м къщи-тащ Урысей Федерацъм и Шім кодексым и 31-нэ статъям контъзув 1ухутъуххом япкъ контъзув 1ухутъуххом япкъ контъзув 1ухутъухухом япкъ зъратым гъхуха информаць иралъхвауэ щьтащ Архитек-ктурэмур къмзълууз ) ухухухом из управленэм и информаць стендым. Жумныгъэ пшалъэ-стендым. Жумныгъэ пшалъэпіэм щрагъэкіуэкі ухуэныгъэр къызэтегъэувыі энымкіэ дэіэпыкъуэгъу фыкъытхуэхъуну дыныволъэГу. Санитар, мафізс къэмыгъэхъун хабзэхэр ямыгъэзащізу, унэм щыпсэухэм хъыбар ирамыгъащізу са ту шівпіз ухуэныр къвшра-гъз жьаш. Ухуэныгъэр зейр «Къзббалъкъбизнестур» ООО-рш. А ухуэныгъэм ди псэупіз унэм и шхьэгъубжэхэр, абы и щІыхьэпІэ закъуэр зэхуещІ. 2005 гъэ льандэр: а үнэм ихъуреягъкІэ үхүэны гъэ зэмылізужьыгъуэхэр зэ-пымыууэ шрагъэкіуэкі. Жыг псори ираупшыкіаш, газонри абы егьэкіэкіа чыцэхэри шы іэжкъым. Икъукіэ дыныво льэіу, а мыхьумышіагьэх эр кьызэтегьэувыіэн щхьэкіэ зыхуей іуэхугьуэхэр влэжьы-

жен туралы тетунэ Топстой и уэрамым тетунэ Ж75-м щылсэухэр. Жэуап ирет Налшык къалэм и администрацэм и Іэтацкьэм и къалэнхэр зыгъэзащіз Хьэмгъуокъу Л.Б.:

- А объектыр «Къэббалъкъ-бизнестур» ООО-м щрегъэ-кlyэкl УФ-м и ЩІы кодек сыл ијузи УФ-и и ШІы кодјек сым и 30, 31, 32 статьяума япкъ итил Налшык къалэм и администрацьми и Јаташкъм, 2007 гъзм гъатхэлэм и 20-и ища унафэ №425-мија укухих шІы ыкъэм. Сату шІыпіэ яшіыну шІы Іыкъэм. Сату шіыпіэ яшіыну администрацэм, администрацэм шы ізмьер комиссэм казым-хаці шіаліз администрацу, а хаці шіаліз администрацу, а ужукламісу управленом, мы-повільном объектам я ма-на застравнічня в кър-шыізм, «Роспотребназдор-тетам и управлена укър-щыізм, Урысейи и МЧС- мі управлена укър-мі шіалу, управлена укър-мі шіалу, управлена укър-мі шіалу, харь ОАО-м, «Ростемнадо-рым Технологие, змологие ізмісти ізмісти ізмісти ізмісти ізмісти ізмісти ізмісти управлена укър-мі шіалу, «Во-дожнать мінті замісти ізмісти ізміс

### • Футбол

Биджий Хьэсэнби Хьэпэ Заур кіэлъокіуэ

<u>Налшык н «Спартакым»</u> оп джэгүн щыщіэзыдза топ джэгун шышіэзыдза нкін Мэзкуу н «Токомотн вым» щызыуха гъуащхьэ тет ціэрыіужэу Хьэлэ За уррэ Биджий Хьэсэнбий гуэру зы цыхутащ.

къвшикуташ.

ПРЕМЬЕР-ЛИГЭМ ехъулізвыгъв и ру хэт «Анкарыввыгъв и ру хэт «Анкарыввиспорт адпректору идъйблагъэ ягъзуващ Биджий
къзсънбий. Абы и къалзи
нэхъвшихъзу щытвынущ нэхзфрізкі зай здаражу адпрем
изаражу а команда дадам и
изин тренер нэхъвшихъм и
дэјяныкъз търу адаражу
къзпа Зару, иджы аргуру
ахэр зэгъусэ хъужащ.

### Зэкіэлъхьэужьу Налшык шыхагъашіэ

<u>Урысей Федерацэм н</u> премьер-лигэм зэрыхэтрэ «Спартак-Налшыкыр» тізунейрэ зэкіэлъхьэу-жьу мы гъэрщ и стадио-ным къыщыхагъэщіар.

тын къмшекагъзийр.

ЯПЭ ЩІВКИЗ, алхуда зан зајущ!зм къмшьхрауз, зы зајущ!зм къмшьхудагъзКіри, сатурныр 5: 1 уз фоквадъм и 22-м къмпекіри, тъхма улит дэжіри, мэзкуу и -Спартякыр- 2:1-уз къефізим улит дэжіри, мэзкуу и -Спартякыр- 2:1-уз къефізим къмпекізи, тахма улит дэжіри, мэзкуу и -Кыкізльыкіузу, жэпуэ-туум и 28-м, Къэбэрдей-Батькэрым и къмпекізий къмпекізий курнир табинцэм япэ увынар иджымстукіз Мэзку и -Спартакым- шыдзыгузи, чсларгатакым- шыдзыгузи, -Спартакым- шыдзыгузи, -Санкт-Пегербург и -Зени-«спартакым» щыдэзыгуэш Санкт-Петербург и «Зени тыри».

### Нэгъабэрей бжыгъэхэм лъэ!эсыжыфыну?

Премьер-лигэм 2006 гьэм къышигъэльэгъуа бжыгъэхэм хүэкүүэжын папшіэ къэнэжа джэгу-гъуипліри «Спартак-Нал-

ОЧКО 41-рэ я1эу ди щіа пэхэм нэгьабэрей зэхьэзэхү-эр яухащ. Иджыпсту абы 12 хуэчэмы шыlахэм зы-кін щхьэцымыкіыу нобэкіз нагьэсакіэщ къыхудагь» кіа топ бжыгьэр (52), ка топ бжыгъэр (23), къвъзэрыхангъащар (11), къвъзэрыхангъащар (11), къвъзэрыхангъащар (18), арадианский карианский кари

 КъБР-м и Президентым пщэрыль щищивуэ псэупіэр ущыпсэу хьу ну, сыт и льэ-ныкъуэк!и ээгьэпэщыжын хрейуэ е ущыпсэу мыхъуну, къутэн хуейуэ къальытэным-кір ведомствэхэм ээдай комис-сэр хэпльащ Бахьсэн къалэм Паниным и и шэр ээрихьэу Лениным и цІэр зэрихьэу уэрамым тет унэ №№15, 17 хэм щыпсэухэм зэрызыкъыт хуагъэзам. Къэпщытэныгъэм кърикlya

... «2007 гъэм Федеральн; джетым и ІуэхукІэ» Феде пьнэ законым зэхъуэкІы тъэхэр х эльхьанг… ральнэ законым ээххуэкын ныгъэхэр хэлххьэным теу-хүвүэ 2007 гъзм бадзэуэгъузм и 17-м къашта Фереральнэ Закон №132-ФЗ-м илкъ иткі-Къзбэраей-Балхькэр Респуб-ликям хухаха фереральна эхъ-шам (сом менури 187-рэ мин 947,4-м) къыхэкыну зэрагъзпэщыжын хуей унэхэм хагъэ

Автобус ціыкіухэм я бжыгъэр 4-кІэ нэхъыбэ хъуащ

«Ди къуажэм и ціыхухэр жылагъуэ транспортымкіз къалэм кіуэным гугъуехь куэд пышаш. А гъуэгуанэм шызе-кlуэр маршруткэхэрш икlи абыхэм цыхур заныш кил мэхьури, куэдыр гьуэгу кыл тонэ. Пшэджыжыым лэжьа-кіуэхэр лэжьапіэм, студент хэр еджапіэм кыкірооху». Урыс А.А., Нар тан кыу жуап ирет КыБР-м транс портымкіз, связымкіз, гьуэгу «Ди унэхэр яшlауэ шыташ 1959 гъэм. Бахъсэн къалэм и администрацэм 2005 гъэм мазаем и 7-м ишlа унафэм ипкь иткlэ, ахэр къальытауэ шыташ зэбгъэпэшыж мыхъу-

....., связымкіэ, гъуэг хозяйствэмкіэ и министр Суні А.А.:

 2006 гъэм бадзэуэгъу, мазэм предприятэхэм ирагъз кlуэкla зэпеуэм кърикlyахэ; кіуэкіа ээлеіэуэм къргикіуахэм пікь титкі , а тъузгуанэр ирагэзобідьліащ «Шэджэм ПАТІ» МУП-м. Міз зэманым мунни-стерствэми Шэджэм мунницпальнэ районым и администрацэми Ізмал яізкъым автобусьшкужэ у въсващжум ў мізкуэра ткъэуськэ Нартан кыўа-жум щіылстэўэхэм КъБР-м и Президентым и сайтым ират хауз зээрышытам къыжокіыу, министерствэм Нартан кыўа-жэм и администрацэмэ «Шэ-жэм и администрацэм» «Шэ-.. ад-чиппстрацэмрэ «Шз и ПАТП» МУП-мрэ и гъу зэрихъуэкlащ «Налшык джэм ПАТП» МУП-мрэ и гъу-сэу зэрихъуэкlащ «Налшык Нартан» гъуэгуанэм тет марш-руткэхэм дэсхэм я лэжьэкlэр икlи машинэхэм я бжыгъэм 4

# • Ди къалащхьэм BECTEP

Налинак къалэм иджырей зэманым ухуэныгъэшхуэхэ цом!уэм!: исэуалъэ, ГуэхуиПан куул иназэрагъэгизнак Ленинамру Кулиевымра и иГэм! эндээ ригистхэм з иЛагизэм тет мы тыкуэнышхуэры ищышц ээхэуэкЛины-эшхуэзыгэхуэтахэм. Мыгуызу мыбы кылшызГуахынут щынэхъ ин дыдэ сату щІыпІэр. СурэтырКЪАРЕЙ Элинэ трихащ.

# Нэхъыщхьэхэр япэ идогъэщ

(КІзухыр. Пиндэзэр 1-из им.).
ПЭЩПСЗУАЛГЬЗХЭР дус-кім кьэтшхуунуц трактору мей пожи шызвесіду эмартхож 41-рэ, гызвар эрыі уахыж ком-хуэдгьэк Іуэн хуейщ. Абы байну 15, нэгыуэці мекыуалы шқызвід уш министерствэм і технікнуу ом мелуан 50 нуазе, жэрдэмж болька технікну ом мелуан 50 нуазе, заму 1 ліняння заму байна технікну ом мелуан 50 нуазе, заму 1 ліняння заму байна технікну ом мелуан 50 нуазем технікну шызы 1 рактых міжы 1 рактых мі

фізхар тэмламу къмжхыніям звистями плагітэхм шыты-должы. Цжам узейхам Ізмал кімл защикуэлакнямикі ха-хаварзянэ аізщ пизвигисі зіщ кымалуа дов. 2012 гъз-ну. «Кълбардай-Багиксарвами хам абы зэракзиужывням теу-ктар троляван компание» ОДО- хуа кърад пірограмов къмза-ком зві іррит эхжащ былью загисішкакар ціяхьим. Ар-кам зві іррит эхжащ былью загисішкакар ціяхьнам. Ар-кам зві іррит эхжащ былью загисішкакар ціяхьнам. Ар-кам зві іррит эхжащ былью загисішкакар ціяхьнам. Ар-дал тължуннам и тутку тішімая, тутк-рай-куа къмда-зат шіздкапізхэр шыбіш. Діминистерат закаружкам, атіт жыла-там піздкапізхэр шыбіш. Діминистерат шіздкапізхам рес-зы пільськім джэдылу тонн публикам на гропромыщией-міна 4 кастаратыну фарат. — і компанськам эрамізужы-«Бахжасті бройсер» ОДО-ми нум и программа шкахауз-заряці. Абы ні ўзхуу этриўся. Абы шыт-зобеціджывацці яп міні 15-20 кылітжывніў закац шялі. Талатка простым кершти.

### Гугъуехьым къыпимыкІуэту

90 гъэхэм нкухэм, къуажэдэсхэм шІы бэджэнду къаштэну хунт шашіа пъэ хъэнэм, Псынэдахэ шыш Тем-бот Хьэсэн колхозым гектари 4,5-рэ къыінхри телэ-жьыхьын шіндэаш,

А ЗЭМАНЫМ ар Іужушіэт, гугьуехь Іэджэ пі к эз-ягилыгі ар ізжушізг, гурьехы ізджа пыщат, тео мэгу энфафіцікэм ящыщу зэран хъури мащізтэкъми. Дап-зэму ізынытми. Хъзссан къзглагджакъми. зыпзърыува зэхур ізщікій пищакъми. Зы игльсым нахърэ къмыіз ыкіуэм и ізнатіэм зригьзужь зэпытрэ ноба къосащ. Тем от ООО-р ишыцші дэзлактькуэ районым щыіз хэзяйства

зэжар, Банкым късылт ахъшэм техуэ процентыр, къван илагъэд шымы ук. кърадими туешным, за еплыктуужы ди Іуаху leй худокъым. Ауэ сигу къеуэу шы!эш зы рухутуэд, Ар гъваз шіалы сызармы Барыц, Илъс I 4 илъкіз сіыгьа гектарили]р ныккурри нобэр къвьтарсьм зблъзаратыра, С. Бамас леізи гектар 500 зесхьзяч, аршкызабы абы и тычныхнужкі вишхыжі шы!э унафэшіхэм сызыхабы шыкіз рухумым. Президентым и унафэ къвыдакіш тызышыкізікрымы. Президентым и унафэ кымысты за шіалы шаткіз эзперэ пратъякуэкіын хуейуз. Алхуадэ льэлых ди деж шы!экызым! Шіз сийаж, былым куэду къэсш хунут, шіыху нэхыбэм лэжызга естыфынут.

### пуэгъуэм и 14-р Мэкъумэш хозяйствэмрэ ерыскъыпх елэжь промышленностымрэ я лэжьакІуэхэм я махуэщ

# Мы гъэм щегъэжьауэ жы-папхъэфІхэр гъэхьэзырыным кэкъузауэ делэжьынущ. Абы цхъэк1э Европэ къэралхэм я руучы адимуу жалыти Паш. Нобэ хэпсэ щкьзкі э Европі в кэраліхмя м фірмя пашэхм запівтішіаці. Зэрытіціэщи, Кьобэрдей-балькьэрыр и жыг хадэ-хэмкі э хуабжьу ціэрыіуэу шытаці. Дін мурадіці а Ізна-тіэр кээтіэтыжыну, бэва-гьышкуэ кызыгьэт, хэхьку и эксыйскэзыкь і Імаліыці-хэр ікхышка-мышкы э тажіь-ым жыл-йжэу кызышылгажылэрщ...

Ди тхыгъэр зытеухуар мы зэманым дэн щыхъуа рынок зэхущытык!эхэм и хьэр рисхэм късла, зи гугъу тщіы іуэху зехьэкіэм къи-гъзув хабзэхэм екіурэ ещхьу дэгъуэгурыкіуэ, Ар-уан районым щыіэ «Мэрээхъу» ціыхубэ предприятэрш, мэкьумэш ш(эныгьэхэм я кандидат Лыхьугу Руш, мэкьумэш ш(эныгьэхэм я кандидат Лыхьугу эк-ционер мэкьумэш хозяйствэм и лэжьам(уэхэр я ма-хуэм (уэхуш|афэ дахэм(з зэры|ущ|эр кьэтльытэри, уп-ш(з зыбжанэм(з зыхуэльээаш,

къуажэми нэгъуэщі куей-хэми щыдгъэтіысащ. Но-бэ Мэрзэхъум пхъэщхьэбэ Мэрээхрум пхьэшхьэ мышхьэ кылыкы уш мыш гектар 270-м нэс, Шытхьэлэм - 50-м нэб-лагъэ, Май куейм гектар 200. Тэру, Дзэлыкъу у районхэми гектарищэ ыбжанэ шытыгьати, ыкуей хуэдгьэээри, жыг халэр зей къуажэхэм къа-хуэдгъэнзжаш.

хадар зей къузикээм къвуэлгъэнзажащ.

Кыммыдэжіэ. 1994 гъзкыммыдэжіэ. 1994 гъзкымыдэжіэ. 1994 гъзкымыдэжіэ. 1994 гъзкымыдэжіэ. 1994 гъзкымыдэжіэ. 1994 гъзкымыдэжіэ. 1994 гъзкымыдэжіэ. 1994 гъзкымудэжін. 1994 гъзкымудэжіэ. 1994 гъзкымудыжіэ. 1994 гъзкымудэжіэ. 1994 гъзкымудэжіэ. 1994 гъзкымудэжіэ. 1994 гъзкымудэжіэ. 1994 гъзкымудэжіэ. 1994 гъзкымудэжія. 1994 гъзкымудэжіэ. 1994 гъзкымудыжія. 1994 гъзгазамизаты. 1994 гъзкымудыжія. 1994 гъзгазамизаты. 199

гъэхъуащ.
- А зи гугъу пщыхэр
узыщыгуфіыкі хъун Іуэ-хущ. Атіэ мы гъэм фи лэ-жъыгъэм фызэрехъулІэм тхутепсэльыхых.
- Бэв тхуэхьуаш пхьэш-

— Бэв жуужулаш ковын кары кырымышкул коры кырымышкулыр Гектарым ку иту тоин 20 нахъ машахыры кырымышку иту тоин 20 нахъ машахыры кырымышку мары жырымышку жүр жүрүүлүү күрүү күрүү күрүү күрүү күрүү күрүү күрү кү

хуауэ сыт жыпІэн? - Щхьэщытхъугъэу

къыпщремыхъу, ауэ ди цыхухэм къалэжым хуэпівкух-эм квалэжьвых хуз-диз улакуху шат хозяй-ствя районым иткыми. Ику иту рабочэм кьехь сом мини 10. Ар и чэзум едмытуи заи кьэдтьанэр-кьым. Алхуэдэ Ізмал шіэдгьуэтрэш: ди мыіэ-рысяр зышэхухэмрэ дэ-рэ дяку зэгурыіуныпты рузкум къвыхэмыкыў ды-кьы зэдогогуэтурыіуны тіах, и уасэри занціу кыдатыж. — Дкээшкьэмышхьэм

- <u>Пхъэщхьэмыщхьэм</u> нэмыщlауэ сытым фе-

пэжырэ?
- Мыіэрысэм и закъуэкіэ псэуа ухъун? Іэщ зы-похуэ. Былымышхуэу 200, мэлу 400 диіэщ. Икъукіэ Іэщіагъэлі тэмэм щолажьэ ди акционер обществэм - зоотехник, Іэщ дохутыр, фермэ уна-фэщі жыпіэми. Къимыдэжылылы тородория-кіэ, мэкъумэш предприя-тэм и закъуэкъым сэ сы-зиунафэщіыр. Мэрээхъу администрацэм и Іэтащ-хьэу солажьэри, къуа-

- Руслан, колхоз-сов-хозхэм я льэр шышэху жуэп сохь. Ли цыхур льэхьэнэм фыккызэтэ хьарзынэх йолэжь хадэ-нэн дауз фхузэф кар хэ - Шытхуээф кар хэд сым Тэр кьытрах ялэ жэуап сохь. Ди ціыхур хьарэьныў йолэжь хадэ-хэкіым. Эбо лэмэ зы ильэ-сым тізу къытрах пасэр хасэри ар кърахьэліэжа наужь, нащэ хасэ. Е нащэ пасэм иужыкіз къз-быстэ хасэ. - Кіэщіу жыпіэмэ, лэ-кээнх усей ціыхум фи

къужём ТэнатТэ шіпгьўз-тынуш.

- Лэжьэну хуейи харий зарий зарай хуэхьуркъым. Пфізфі Інатізр къмыхэх, кэмахай сымы-гьуэт: жизый усуураны у куэх жизый у куэх жизый зайы жизый жизы рысэ къыпычыжыгъуэм и зэманхэм цыху 250-рэ

дэльыр, къуажэ Іэтащ-хьэуи уолажьэ. Къэра-лым хуэпэжу зи гъащІэр къезыхьэкіа нэхьыжьы-фіхэм, ціыхубэхэм гу-льытэ гуэр яхуэфшірэ? - Іэмал имыізу. Хэку за-

уэшхуэм и зэманым щыlа гугъуехьхэр зыгъэвахэм, узыкузок и зэментым щыва от пракузок и зэментым цана от пъэктым за праку щакахми да зарытпъвкика дадовижности от праку къзсыху догъэлъвпа) от мылки утряки далова. Мыдакіа гъаткалам и кана макуар ди къудижатор от праку хуосакъ. Ди Гудялэ эз-рых уници, къу ажар эзгу-рый уз-зэдзјузжу мэпсэу. Заван јузку мьшкозта зэз-заван јузку мьшкозта зэз-низкуркања. Ди набижы-щаххур гаругу тэмэм тету къысщо хъу. Ку эд щіа-къым абыхэм щіалэтьуа-ла центр зэгэщ къазэры-хуззјуткуэ. Абыкіз хуаб-жыу закибытщінт-зъкуащ жуз закибытщінт-зъкуащ жьу зыкъытщінгъэкъуащ Къэбэрдей-Балькъэрым п Президент Къанокъуэ Арсен. Ди амбулаторэр зыхуей хуэзэн папщін сом мин 500-м щінгъу къыди-тащ. Къэкіуэнур зейр щіалэ-гъуалэрщ. Нобэ хэпсэ

къякіуэнур зекір шалэ-гъуалэрш, Нобэ хэпсэ жылэрш пщэдей къэкіы-нур. Ар къыдгурыіуэу ныбжьыщіэхэм гулъытэ хэха яхудощі. Гъэ къз-сыху ди предприятэм и мылъкукІэ еджапІэ нэ хънщхьэхэм цінхуиті догъакіуэ сом мин зырыз стипендиеу е тту. Мы зэ-маным ди хъэкъкіз ціы-хуий йоджэ. Уеблэмэ абыхэм яхэтщ ГИТИС-м

# Нобэрей гъащІэр

Жэнуэгьуэм и 8-10 махуэхэм Осе-тие Ишхъэрэм и къалашхъэ Влади-кавказ щек!уэк!аш«ШИатгоуалэнрэ цыхум и хуитыныгъэхэмрэ» зыф!аща кинофестивалыр.

ЗЭІУЩІЭМ хэтащ Урысейми ЗЭІУЩІЭМ хэтаці у рысеным камо клюдыхами я режиссерхэм я лэжыягьэу 8. Псальэм папшіэ, абы шагьэльэгьтуаці режиссер ціэры 19хму кутурицэ Эмир, Скотт Ридли, Ву Джон сымэ я Іздакьэшіэкіхэр, Фильмхэр къанз шымы 19х зытеухуар нобэрей гъаціры узыпцикаль! у 19хугу-хэрми часыным правиным правинам правинам правинам правинам зыпцикальной грами правинам правинам правинам правинам правинам зыпцикальной правинам прав

узыфэм, зауэм къишэ гузэвэгъуэм, цІыхум и хуитыныгъэр дэІыгъын зэрыхvейм

зэрыхусим. Фестивалым хиубыдэу ирагьэ-кlуэкlащ журналистхэм я семинар. Афиянымрэ фадэмрэ уз зыхуэ-хьуахэм, щlалэгъуалэм лэжьыгъэ Ізнат!э зэрамы!эм, нэгъуэщ! Iyэтэнаттэ зэрамытэм, нэгъуэщт хугъуэхэми абы щытепсэлъыхь

Апхуэдэ фІэщыгъэцІэ иІэу Сара-пов къалэм урысейпсо Іуэху щекІуэкІащ

ЩЭНХАБЗЭМРЭ кинематоградліл Авээмі зынікмітора-гвацім мувінірікмэлі І укутку-м хэрці; насыпыншагь-м, гуці-тууншагь-м, тхэмыщікі атэм, казаражить-дімій, ди кэра-унагь-ум щызэрахьэ леїм, СПИД

гъэфІхэм я фІыщІэкІэ Іуэхугъуэ зэ-

атрхэм зегьзужыным сом мелуа-ни 150-рэ зэрыхухахари. Кьуажэдэс сабийхэм я гугьу тщіыххэнкьыми, кьалэлхухэхэм щыпсэу школакіухэхэм ящышу и ныкьуэрщ театрхэм, музейхэм кіу-эр, выставкэхэр эзынгьэ— льа-гьур. Жылагьуэ куэдым клуби бибилоген польтехьми, сабийхэм пиотеки дэтыжкъым, сабийхэм щІэ театр зиІэр Урысейм и уэгу зыбжанэщ, щэнхабзэм и хэгъуэгу зыбжанэщ, щэнхаоэм и лэжьакІуэхэм я улахуэр нэхъ ма-щІэ дыдэхэм шышш. ИтІанэ бгьэщІагъуэ хъун къэхутэныгъэ-

хэм кьагьэльагьуэр - творческэ гунсью зайбгьэдэль ціьмухэр кіуэ нэтми нэх мащіз ээрыхьур? Зы кьалэм теухуауэ кьапштэмэ, абы щыпсэухэм я процент 20-м творческэ гунсью эйбгьэдэльын хуеймэ, иджынсту а бжыгьэр зэрыхьур процент 13-ш.

процент 13-щ. Швыдкой Михаил къыхилъхьащ «Урысей гъуазджэр - сабийхэм» форумыр илъэс къэс егъэкІуэ-кІыпхъэу.

### Гоголь Николай теухуауэ фильм

Режиссер Золотуский Игорь трихащ Гоголь Николай теухуауэ серипиц хъу фильм. Абы фильм-зэхээек/уэ жып/зу уедэжжэ ищ-уагъэ лэткь хэльшукым, Гоголь Николай сытым дежи гъуэгум

### Щэнхабзэмрэ гъуазджэмрэ

РЕЖИССЕРЫМмурад ищІат и ліыхыужым щіыгыуу абы и гьащіэ гьээгуум ирикіуэнуи, ар къс-хьуліаш.

### Спектаклыр Урысейм щагъэльагъуэ

Урысей ЩІалэгъуалэ теат-Урысей ЩІалгоувал теат-рымрэ абы и режиссер Бородин Алексейрэ штээситікіз зэліэліа лэжывгъэр и к ізм нагъэсац. Абыхэм ягъэувауэ, иджыблагъэ япуу Москва щагъэлъэгъращ ин-джылыз драматург ц ізры і уэ

тету, псэун1э ныухык1а и1эу зэры- Стоппард и «Берег утопий» пье-щымытыр 1уэхум къыхэпльытэмэ. сэм къытращ1ык1а спектаклып. ПРОЕКТЫМелэжын шышил

ПРОЕКТЫМелэжым пышцидээм Стоппарат гүфэрг ийн гуза-вэрт. Лондон и ціыхубэ театрын Нью-Йорки щагэльтэгуа и 1эдакъэшіэкі тріпогиер иджы Урысейм и сценэм къмзэрыракър-мум щхьохіэ. Сыхьэтийбтьукі э екіуэкі спектаклым и ліыхъужь-хэщ урыс гупсысакіуэшкуухэу, революционерхзу, тхакіуэху Ба-кунин, Беливский, Герцен, Огарев, Тургенев сымэ.

зымэ. Зэхуэзыхьэсар ИСТЕПАН Залинэщ.



Кьэбэрдей-Балькьэр, Кьэрэшей-Шэрджэс Адыгей республикэхэр Урысейм зэрыгухьэрэ ильэс 450-рэ зэрырикьум и щіыхькіэ Москва щекіуэкіа іуэхугьуэхэр

## зэрызэхэт программэ

Жэпуэгъуэм и 4-м

1. Москва и Сурэтыщіхэм я союзым и сурэт гъэльэ-гъуапізу Беговой уэрамым тетым - КъБР-м, АР-м, КыШР-м я сурэтыщіхэм я Іэдакъэщіэкіхэр ягъэльагъуэ. 2. Урысей Къэрал биб- Урысей Къэрал ойо-лио текэ - «Игъащізкіз Урысейм дригьусэу» зыфіаща печатнэ къыдэкіыгъуэхэм я выставкэ.
 Урысей Къэрал биб лиотекэ - КъБР-м, АР-м, КъШР-м я тхакІуэх эмрэ Урысейм и ТхакІуэхэм я союз хэтхэмрэ зэіуощіэ.

Жэпуэгъуэм и 5-м

1. КъуэкІыпІэ гъуазджэм

кІэ музей - КъБР-м, АР-м, КЫШР-м щэнхабээмкІэ я министрхэр зыхэт пресс-кон-

ференц. кІэ музей - «Кавказ лъэп-къхэм я хабзэхэмрэ щэнхабзэмрэ» гъэлъэгъуэныгъэр къызэlyах.

къвъЗојуах.

3. Кремлым дэт Къэрал ликэхна и шэкизбаэ лажыа- и шэкизбаэ лажыа- кылгор москва Ізтауэ къвшывазуах - и/гъашјяхі у жысейм дригьусэу- москва Ізтауэ къвшывазуах - и/гъашјяхі у жысейм дригнус зу- мажуэшк уэ концерт.

Жэпуэгъуэм и 8-м

### Жэпуэгъуэм 6-м

1. ЩІ эныгъзк эмкІ э Урысей

РАП-ти дол мурина урысей Академие - «Урысей къэра-лыгъуэм и тхыдэм Черкасскэхэр къызэрыхэщыр стІол хъурей йокІуэкІ.

3. Союзхэм я Унэм хэт Ко-лоннэ Зал - зэкъуэш респуб-

1. Музыкэмкіэ Москва дэт Дунейпсо Унэ - УФ-м щіыхь зиіэ, КъБР-м, КъШР-м, АР-м **Академие** - КъБР-м, АР-м, я цыхубэ артист **Тут Заур** и КъШР-м я щіэныгъэліхэр концерт.



# Ди къэралым и къа-длашкъъ Москва махуэ выбжанэкіэ Іэтауэ щекіуэцІыху зэчиифІэ щыкуэдщ



Ткажуйшына Астажиджария Батдыев Мустэфа сыма катуысы просс-конферен- ныр Республикишын иккар менен менен иккар менен менен менен иккар жаш Урысен и телеканан наха инхамра газетхамра и кар кар инхамра газетхамра и кар кар жаш харысен и телеканан наха инхамра газетхамра и кар кар кар жаш харысен и кар к гъуэ пу-, екуркіа псалъэмаль-, јухауэ кънгъэлъэгъуэжынущ «Мир- телеканалым. А махуэ дыдъм Москва и Сурэтышіхэм я союзым (МОСХ) и сурэт гъэлъэгъуа-(ПОСА) и сурэт гылызгыуа-пізу Беговой уэрамым тетым къыщызэ!уахащ КъБР-м, АР-м,КыШР-м я сурэтыщіхэм я Іздакъэщіэкіхэ я выстав-кэ. Ар къызэ!уихащ икіи ири-гьэк!уэк!ащ МОСХ-м и прав-

зыбжанэкіз ізтауэ щекіуэ-кіащ Қъзбэрдей-Балъкъэр, Адыгей, Къэрэшей-Шэрджэс республикжэр Урысейм зэрыхыхьэрэ ильэс 450-рэ зэрырикъур щагъэлъапіэ гуфіэгъуэ зэхыхыхэхэр. Абы-

хэм я пэублэ хъуащ зэкъуэш республикищым я прези-

дентхэу Къанокъуэ Арсен, ТхьэкІушынэ Асльэнджэрий.

къдикъвназувкащ икін ири-пенэм и унафэші Горме в пъсе 43-рэ ирокъу, -жиівші шербаковам. -йкін и шкъэр Сертей узумкі в схухтуму а нужь, Горкевыр къеджащ уфън и къэрал Дурам и денута-дентук и ірэ зышіздза Пры итиль закуутти (уртты-тиль закуутти (уртты-ты) дара и д (Пэщірыгьуз зыюжанэ къызэ-шізэмубыдэ ди зэккуэтыны-гьэр хъуащ ди къэралым и тхыдам кыыгужыпіз анмыіз и Іыхьэ. Зэккуэш республи-кээр бейщ шэнхабээ хъу-гьуэфіыгьуэкіэ, хабээ дахэ-кіз, ліыхжужыыгъякіэ гьэн-шіа тхыдэкіэ. Дэ дрогушхуэ аяпа итахам в Ишагььмизашідызыбыда ди эзкъуэтыны карр-м, КыШР-м, АР-м шідызыра сә хъарзыны усындызыра сә хъарзыны усындызыр кызыууы ды кару сы каруынды кару сы каруындызыр кызыууы жары сы каруындызыр кызыуынды каруындызыр кызыуынды каруынды каруында шів тжыдэкіз. Дә доруушур ама көт хуада эз хаууяныны адамын ама жары жары адамын адам

зэрыкіуар, я сурэтышіхэр ягьэгушхуэну адрейхэми ехьуэхьуну сурэт гьэльэг гьуатівм кыызэреблэгьар. КъБР-м щэнхабэзмрэ хы-барегьащір Ізнатіхэмкіэ и министр Тут Заур псальэ пратым за къызжузсяхэм

министр Тут Заху псальз пратым, ар кыызхуэсасалы гуал уе хъуэхъуащ махуэш-хуэм фынгуэ, ехъулбыныгъ, узыншагъэ къахузакуэлу, закъуаш республикищым щыщ сурэтыщіхэм я Ізда-къэщізякуэр гьэлъэгъуэныр щыхьат токъу ціыхугъэ, экономикъ, нэ-гъуэщі ди зэпьщіэныгъэхэр зэрефіакуъм. - жиіаш Тут зэрефіакіуэм, - жиіащ Тут Заур. - Ди пъэпкъ гъуазджэм Заўр. - Ди пъэнкь гъуазджэм и зэфіэківір нобэ мыпкуэдэ утыку къызэритхьам псатьэ зыбжанэкір къыпкуэміуэтэн мыхьанэшкуэ иіэш. Сы-куейт зэгурыіўэныгэмэрэ з гъуэту дызыгетыр нэхъри бгъуфіэ хъуну, дышіызэхыхьан шхэаукыгуэлфі куза дизык щхьэусыгъуэфl куэд диlэну. КъШР-м щэнхабзэмкlэ и

КыШем шэнхабаэмкіз и министр Барокъуз Рэмзан кымигьты Барокъуз Рэмзан кымигьзым шыпсау сурэтышіхэм ды адакъэшізыкар затуусау ягьальэгьуэнымкіз ізмальзыкарыным рамарыным рамарыным рамарыным рамарыным за эмыным за эмы

Дэ нобэ утыку дыкъышіи- І хьар иджырей ди сурэтыщІ-хэм я ІздакъэщІзкІхэр дгъэлэм я іздакъэщіэкіхэр дгъэ-пьэгьуэным и закъуэкъым, атіэ дыхущіэкъуащ ди пъэп-къхэр зэрыбауэ хьэуам щыщ ди къэралым и къа-пащхъэ Москва къызэрыт-хъэсыным.

ээсыныг. Адэкіэ псалъэ зрата Вик-ор Васлов (ХудожествэхэмкІэ Урысей Академием и президиумым хэтш) зи гугы 

гъзшкузкъм, философкэм я гугъу индана, - Кавказым ис пъзнкъхър и дърк музи декоративно-прикладной гъуазджэмкіз, -жилац васловым. Пъзни-фэми, гъущіми гъущіхък I пъзпізъями, шэкіми цыми елэжьаннымкіз акэр закуз-мыізкуратавкур шыраков, абоком за радакъз къвщіз-зара закузима в радакъз възначаабыхэм я Іздакъз къыщіз-кіар адрей пъэпкъ хъугъуз-фіыгъужэм куэдкіз къыхощ, Иджыблагъз дунейм къы-техьащ сурэт щіыным зы-хуэзыгъасэхэр зэрыра-гъаджэ си тхыпъыщіз. Сэ абы си гуапау хазтъукащ гъаджэ си ткыльыщів. Са абы си гуалау хэзгъэхьащ Пащты Герман, Кіыщ Мукьа-дин сымэ, Кавказым щын нэгъуэщі сурэтыщіхэм я творчестварэ зэлкърызых тхыгъжэр. Вэлкэтъуэныгъэр къвізэ-рызајуахым иращіякі гуфі-туэ зэжихым апхуаду къв-щыпсэлъащ Адыгейн и Су-оэтышіхям я союзым и уна-

союзым и правленэм и сек-ретарь Гаврилянченкэ Сер-гей, Художествэхэмкіэ Урысей Академием и член-корреспондент, КъБР-м и ціыхубэ сурэтыщі Кіыщ Мухьэдин, сурэтыщіхэм я щіынальэ зэгухьэныгьэхэм дэлэжьэнымкіэ РАХ-м и дэлэжьэнымкіэ гал-м и кърдамэм и унафэці, искус-ствовед Хабаровэ Марга-ритэ, КъШР-м и Сурэ-тьщіхэм я союзым и уна-фэці Колонтаевский Ана-толий сымэ. Зэіушіэм и кізухым хьэ-

Зэјуціэм и кізухым хьо-щі эхэмрэ бысымхэмрэ фэепль саугьэтхэмрэ удз гьэгьахэмкіэ заухэгуэпац, махуэшхуэм ирихьэлізу зэкьуэш республикэхэм къыцыдэкіа альбомхэр зэізпахащ.





лиотекэм щекіуэкіа «стіол хъурейм». Абдеж щыззіу-щіащ тхакіуэхэм я зэгухьэ-ныгъзу зэкъуэш республики-

АУЗ АБЫ и пэ къихузу Къэрал библиотекъм и гъэлъэгъузліз пашым къвщыззіуахащ. У ры-сей иным и пліанэтэ мамыр» экфіаща выставкэ. Ди респуб-ликэхэм я тъклът гедзалізхэм я зыужъыкіамрэ тъкдэмрэ къз-зыуатэ пліанато убгужузо реку-къмзэрат-эалэщат. дахэу зальыіуата гуюмуагъх-алізу зэлъыІухат, гурыІуэгъуа-фізу
ціыхухэм я пашхьэ къралъхьат.

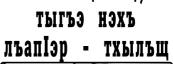
зальыіухат, гурыіуягьуа-фіду шыхужи пашцыю къральхаят. Гьяльагьузнангьяр кызазіуя-туацій хазыльжавам ящыщ зы, урысей Къэрал библиотекам щізныгья ўжухамімо и унафэці Никанорова Екатериия. — Дэ икъукі ди гуралы ноба мытуада цихэусыгьу дахжій да унафарам разверния набальная унафарам разверня за разверня за жуханова да унафарам разверня за жухана жухані ж ар ди ехъулівныгъзхам цыму къвзарытльятар, Выставком къвзарытльятар, Выставком къвзарытльятар, Выставком къвзарытльятар, кързоцей-Шэрджосым, Адыгейм къвцыдансі акиль замылімужытъру 750-м щімтьу. А щімтару Адыницу миницыр миницыр миницыр миницыр миницыр миницыр маницыр миницыр правижуть ноборей тырами, стіпо тырамы муницаю дорго жором муницаю дорго шражабом муницам кърсо шражабом дорго жором министр Тутару, дорго министр Саможенков Владимир ценкрабом муницам кърсо министр Саможенков Владимир ценкрабомму и министр Тутару, дорго министр Саможенков Владимир ценкрабомму и министр Тутарумарам у министр Саможенков Владимир ценкрабомму и министр Тутарумарами и министр Тутарумарамини мунимарамини мунимар

мьер-министр Саможенков Владимир, щанхабазмикі и министрЛъэцэр Іздэм, КъШР-м щанхабазмикі и министр Бэрокъуз Рамэзан сымы.
- Литературэмрэ гъузаджэм-ра ди къэралым и цанхабаз льагэм и къудамэхэм ящыщ

зыщ, - жиlащ Тут Заур. - Апхуд дэ хьугъуэфіыгъузу щыткіэрэ, ди лъэпкъ литературэхэм яхъу-мэжыфащ езым я фащэр, псэ-Дыхуейт мыпхуэдэ утыку дахэ кърахьа льэпкъ литературэм Къагъырмэс Борис, филоломосквадэсхэми дилъэпкъэгъуу гие щІэныгъэхэм я доктор, Ады-къалащхьэм щыпсэухэми гейкъэрал университетым и къалащхьом — нэјуасэ зыхуащіыну. Къызэхуэсахэм гуапэу ехъуэ-\*\*- эбэллей-Балькъ-

къызохузсахэм гуалэу ехъуэ-кър-ми нарламентым и делу-хъуа нэужь, Къэбэрдей-Балькъ-эрым къыбгъэдэкlыу Тут Заур Къэрал библиотекэм тыгъэ Михаил, Урысей Къэрал биб-







хуищащ Европэм щынэхъ лъвгэ дыдэ Іуащхьэмахуэ и теплъэр къызытещ сурэтышхуэ, махуэшхуэм ирихээлізу «К России
С Россией. В России», «Живая
связь времен» фіащауэ Къэбэрдей-Балъкъэрым къыщыдэкіа фотоальбомхэр иритащ. Иужькіэ къызэхуэсахэр ли-

иужькіз къызохузсахэр ли-тературэ конференцым ира-гъэблэгъащ. Абы хэтащ фи-лологие щізныгъэхэм я доктор, ЩІДАА-м и академик, КъШР-м и Тхакіуэхэм я союзым и унафэщ**ібэчыжь Лейла**, АР-м, КъБР-м, КъШР-м и ціыхубэ тхакіуэ, Адыгейм и Тхакіуэхэм тхакіуэ, Адыгейм и Тхакіуэхэм я союзым и унафэщі, СССР-м и Къэрал саугьэтым и лауреат Мэшбащі з Исхьэкъ КъБР-м и Тхакіуэхэм я союзым и правле-нэм и унафэщі, КъБР-м и ціьхубэ усакіуэ Созаев Ахъмэт абы и къуэдзэ КхъуэІуфэ Хьэчим «Литературная Кабардино-Балкария» журналым и редактор нэхъышхьэТхьээллъ Хьэтор нэхъыщавата возвительного сэн, УФ-м и ТхакІуэхэм я со-юзым и правленэм и япэ секретарь**Иванов Геннадий**, тхакІуэ, КъБКъУ-м и профессор**Толгу**профессор **Щхьэлахъуз Ізбу**, КъБР-м и Парламентым и легу-

Япэ псалъэр зрата Иванов Геннадий къызэхуэса тхакіуэхэм ехъуэхъуащ икіи къы-хигъэщащ махуэшхуэхэм зыхуэгъэхьэзырыныр, гъэлъэжьэнэ ин зиlэ Іуэхугъуэу зэрыщытыр, сыт щхьэкіэ жыпіэмэ апхуэдэ льэхъэнэхэрщ къалэмыпэр зыіыгъ лэжьакіуэ куэ дым я хъуэпсапіэхэр къащехъуліэри, я тхылъхэм щыщ дунейм къытехьауэ ялъа-гъуну Іэмал нэхъыбэ яІэ шыхъ-

ури. ЩІДАА-м и вице-президент профессор Бэчыжь Лейла зь

тенсальныхар къзрашентызди-жэсым и Тажијузхуя на Союзым нобож(з и јузху зыјутым и закъу-экъым, ат1э Москва щагъэлъапіэ ма- хуэш-хуэхум и къземалізм, адыгэхэм-рэ урысхэмрэ я зэльщіјэныгъэм и къякјузкірам къзикъл ите-ратурэр здынэса пъагапізхэми-ратурэр здынэса пъагапізхэмуратураў адыноса пыагалісхомар зыіууа льзапошкьапохомар уб-гыдаў кызтервыіаш, Абы алуы-адаў нуг кызть-акіыжаш шызы-тальапіаў» щыта адылі тажкіў аціарыцкар — Кіражэнцыяў Іздам, Гамамтов Расул сыма, нагызыцікари. Литераторхыма я азіуцціам кыз-цый балы-кальаш нэгычей, кэра-лый балы-таміам заначамам

щыпсэльащ нэгъуёй, къэрэ-шей, балькээр, урыс тяж(уахэм къабгъэдэж(ыу «Стіол хъурейи»-хэта піькіухээр, Конференцым хэта псоми фіьщіэ яхуищіащ Никанорова Екатерина икіи къвхиитъэщащ Кавказ лъэпкъ-хэм къъвдатьэм тэхинхэр мос-квадаохэми Урысейи щыпсэу адрей лъэпкъхэми яІэрыхьэнымкІэ Къэрал библио-

яІзрыхьзнымкіз Кьэрал библию-текар даізпыктуат-урі Ізарыхь-уфынур. Абы папщіз ящізн ху-ейуз къмгьзльзгэуар ткыльы-щізхам щыщ экземпляр зырыз библиотекам и дежкіз псом наххра нахъящькаря щізджыкі акіузхарщ, нахъ щодмовлактузхэрщ, нэхь тыгъэ льапіэр - тхыльщ, - жиіащабы, зэіущіэр шызэхуищіыжым. - Абы къыхэкікіэ дэ сыт щыгъуи дыпоплъэ фи тхыгъэщіэхэм».

НЫБЭЖЬ Таисэ. Налшык-Москва-Нолии

(КъыкІэлъыкІуэнуш).

# Сэхъу Владимнррэ Залиханов аилрэ я гуапэу хэтащ гуф!эгъуэм









# Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

# Малъхъэдис

### • ЖыІэгъуэхэр

### Фальэм имыт икТутыркъым

- Бажафэ Іэрымылъхьэм уасэ хуещІ.
  Гум и щэхур нэкІум къощ.
  ГъащІэр уафэгум ит мазэм ещхьщ: зэм щызщ, зэмі
- Оојэж.
   Жыгым къыпыхуа мыіэрысэр адрыщі къыщелъыхъуэ.
   Зытекіуэн щилъагъум, зигъэліыхъурэ, къэхъуіамэ зиу-
- щэхуу. Къуалэр уэгум щылъэщщ. Псалъэми ц!ыху еук!ыф.

- тъсальзми цыху еукініф.
   Ткыз къкілкузупсанума, псэуэгъу тынш къует.
   Фальзм имыт икіутыркъым.
   Хузмыху и Іузху блякіыркъым.
   Хьащыкъ къуам и дежкі з бжыхьэри гъатхэщ
   Щхьэ зимыізм сыт щхьэц зэрищіынур?

КІУАНТІЭ Іззил

# Гуэдз къэпищ, зы дзыгъуэ цІыкіу, сэри абыхэм сахэтыжу

ЦІыхур и лэжьапІэкІэ, и псэукІэкІэ и Іуэху зыхуей хуэмызэурэ жыы мэхъуж. Адрейхэм х уэмыдэжу, къалэдэрейхэм х уэмыдээж, клалэд-сым и узуур гутьуш, а газ-илэмээ сэр и сыараш, Шэо-лэр балить жуужаши, нобэр кыздусын үнэ сызышуэсынүм и бэлыкжым сыхэк ансынум и бэлыкжым сыхэк ансынум метр эзбгъузэнатауу зыгбо-шырылші изкамба мыхоу фоттарыжь ціыкіум, пціацкуу абгтыуэм ешхыу, дыкъоплъри ешліан катым дыгесці ціы-кую.

хэми мылъку гъэтІылъа къы-зыкъуэзыхыжахэми дащыщкъым, унэ къэтщэхуфын хуэ-дэу. Къэралым ущыг угъынудэу. къэралым ущыг угыну-щи... Фэри фощ!э иджыпсту зэманыр зыхуэдэр, ар щхьэ-гьэпц!эжщ. Насыпыжьыр Алыхым къызитати, къуа-жэм сыкъыщыдэк!ым си адэжь и лъапсэр сщэжу исфыжатэкъым, языныкъуэхэм ещхьу. Унэ тІэкІу исщІыхьыну сыхуежьащ абы. Узижагъузным иущі иджы унэ сэ схуэдэу. Абы гугъ у ущыдехьыр хьэлъэ къыщыпіэтым и закъуэкъым. Ар сыт щыгъуи уза-къуэкъым. Ар сыт щыгъуи уг гущхъэм абрэмывэу телъщ. Нэгузыужьыгъуэм я нэхъ уэ-рым ухэ ту абы и бэлыхь мыухыр уи гум къыщызэщыункі мэхъу... Уеужьыгу зэпымы мэхьу... уеужылгү зэпымыууэ. Ильэс зыбгьулиц нэсауэ
ситщ сэ а щытыкіэ гугъум.
Сыт хээтээшіа? И льабжээр
сухащ, щіыунэ тіэкіу хэту. А
щіыунэ тіэкіу хэту. А
щіыунэ тіэкіу хэту. А
уэшхым рымунубырам, гуршапіэш, шыгъуэтум дызэрилэкылы Заматсым хэтум дызэрилэкылы Заматсым хэтум ціыго
кылы заматсым хэтум заматсым хэтум заматсым хэтум заматсым хэтум заматсым заматс

Hтlэ, зымахуэ къуажэм ды-кlуэжауэ шхьэгъусэм дэрэ шыгъуэгум тіэкіу дилэжьы-хьырт. Уэрамым машинэ гуэр кіийхэ къыдолъадэ. Сыту

### Фом нэхърэ ІфєІ ахєн

∀ АдакъэкІэу къэгъэ шауэ пшагъуэм хэт. ∀Ар уимыІэу зыри пху-

, ыіэ. ірыпхыбгъуэ ліыб-√ы ыры.... гъуз кіэщі. ∀Бдзапціэм нэхърэ нэхъ

хьэлъэщ, фом нэхърэ нэхъ Іэфіщ, ун щіыб иплъхьэми пхуэмыхь, бэ-зэрым пхьами, ямыщэху. УВагъэр хужьщ, жылэр фіыціэщ.

:dexueleye/

# • Рассказ

щіэрэ... Сокіуэ, соплъэ. Ар жызоТэж шТэугшцам. Фэри фыцыягуаразу къвышЧайный фыцыягуаразу къвышЧайный кыруана бызамуаны кыруана бызамуаны бы

сым, дзыгъуэшхуэми дзыгъуэ цыкlуми шыгъажэ щащырт, гэщ-махуэ зэх эдз ямыlэу. Ду ейм сыт Іэмал?

маническур маназу мо-— Пыгыз этим, фадгьараз мо-фізаватів хом, - жей вижэзтьу-сож. Шімунам и шжэр шытев-гьэжьковым гьуші кээрэкэвы зыкьом хедтьзубьцат фіз-даапізу, Арат зи гугьу ишіму-пізму, жэ ну къвшішізмівнт ар хакімів. Ауз ізтат хуейтакть фізаратів эмагчам изе? Си-шіалами сыші этуактым жиіат жаівээ?) схуэтажвар му къвшімізмінутажвым жиіат жаівээ?) схуэтажвар му къвшімізмінутажвым диз хамылях, Ауз с з унагь зэрысцірэ зы къэл стівші: шэч хэмыльу. Ауэ с з унагь уз зэрысщрэ эы кээл сиlэщ; шжээгэүсэм къарууншафэ ээ-рызрезмыть-заптыыным сыхуо-сакь. Иджыпстуи зыкъезгъэ-щіэнутэкъым туэд центнер кысхуэмыіэтыну. Арати, ар здакъым тізту къэпхэр кіз-рытщіэным и іузуур, хуз-гъэдэхакъым, сыт жимыіами.

### Дзасэкіэ гъэжьауэ лы

Грамм 50-75-рэ мынэхъ мащізу зэпаупщіа лы іыхьэхэр дзасэм фіајури, ягъэкіэра хъузурэ, хуэму, дэп мыгуа

Лырэ кіэртіофрэ

Лыр Іыхьэ-Іыхьэу зэпауп

### Жьымрэ дыгъэмрэ

Дыгъэмрэ жьымрэ зэдэуащ, уэрэ сэрэ хэт нэхъльэкІын цІыхур иупцІэныну, жаІэри. Жыр хуабжьу, дунейр зэрижыр хуаожьу, дунейр зэри-кыр къыщепшэм, цыкум и цыгъыныр быдуу зришэкТаш. Макуэм зиГэтыжри, дыгъэр гуащГэ хъуащ, цыхум и щы-гъыныр и дамащхьэм трилъ-хьэри ежьэжащ.

### ЛІыжьымрэ джэдумрэ

Зы лыжь цыкіу гуэр джэду и гьусэу узтэрым тест. А уэтэрым былымхэр адыгьун зө былымхэр адыгьун зө былымхэр жьыгельат. Ар лыжь ціыкіум кышціэри, псыншіэр кьыпіэркіаш, ауэ ябгьэдыхьэн шынгри, джэду ніыкіум егуохаш:

ябть эдыхьэн шынэри, джэду Шыкіум егуоуаш; 
- Хьэхьей, джэду, кьэлкуар яхуж, псыншізу үй Гэшэр кьашти, кьышізкі! - жиіэри. Ар абрэдж базджэхми шазэ-хахым: «Мыр дэ дызэрыгуть-эм хуэджьым, мыбы зы бэлыхь шыіэци, - жаіэри зэкіэльха зу-

жьу, зым и льэмбым зыр ипк1эу, зэрытехужащ. ЛІыжь цІык1ум и былымхэр ямыхуу апхуэдэу къызэтенащ.

### ХъумпІэцІэджымрэ

ХъумпІэцІэджыр псым Іухьащ ефэну. Арати, псыр къыщІэуэри, ирихьэжьащ. Тхьэрыкьуэ цІыкІум шхий иІыгьыу абыкіэ шхьэпрыльэтти, хъумпІэцІэджыр зэритхьэ-лэр щилъагъум, ар хуридзыхащ. ХъумпІэцІэджыр абы дэпщейри къыхэкІыжащ.

дэпщейри къыхэкіыжащ.
Зэман дэкіауэ щакіуэм идза
хъым тхьэрыкъуэ ціыкіур
ихуащ. ХъумпІэціэджыр щакіуэм епщыліэри и льакьуэм
едзэкьащ. Щакіуэм «у-уі» - жиізу и льакъуэм щепхъуэжым. тхьэрыкъуэр лъэтэжащ. Апхуэдэу зэгуэр тхьэрыкъуэр зыдэІэпыкъуа хъумпІэцІэджым и сэбэп къекІыжащ. ФІы пщІэмэ, фІы къыпокІуэж.

ЕЛБЭД Хьэсэн.

### ●Псалъэжьхэр

### Бгыр ІэмалкІэ якъутэ

ФІыр умыщіэмэ, нэхъ ф Щіалэгъуэр щхьэгъэ-тьапіэр къыхэх. рыгщ. Хэллъыхь іыхьэншэщ. ♦ Акъылыр ландышэш. ФЦіыхум и ціэр езым зы-фіещыж. Фії різмалкіэ якъутэ. Фії н псалъэ епціыжыр-фії н псалъэ епціыжыр-

щіэркъым. къым.

● Нэщэнэхэр

Сабийм и

пэбгыр

щхъуантІэмэ...

Мурм пшихым уэдыгы уумыгый уумыгый уумыгый уумыгый уумыгый уумыгым замытыр шүм замыгы замыгы замыгы уумыгы забым

къым. ♦ Сабийм и пэбгыр щхъуантіэмэ, щіалэ тралъ-

щхъуантізмэ, щіалэ тралъхуэнущ.
◆ Уэлбанэ щыхъунум и деж фэ шыуар псыіз мэхъу.
▼ Ужъз уи щіапіз къихьзну фіыщ.

Зы ціуті жызмыіэу (мып-эдэхэм деж псалъэншэу уладалық деж псальяншәу уізбэмә, пщіэм мыхыэнэ иізу къальытэ ціыхум) къэпхэр утыку дыдэм изольафэри согъэув, хъурейуэ зэкіэрызсогъзув, хъуренуз ээлгэрэгэ гъзувэ щыкlэу. Зы къэпым и щхьэр сотlатэ, сщlэр къыгурымыlуэу шхьэгъусэр къызэп льури, гуэдз пэгун къышхьэ щызох. Апхуэдабзэу къызэп-льурэ, къызокlутэкl а гуэдз пэгуныр къэпхэм я хъуреягъ-кіэ. Къызокіутэкіри, ар къы-зыщхьэщысха къэпым и щхьэр быдэу сопхэж.

эу сол*хэж.* Зы махуэ, махуитІ нэхъ мыгъэкІыу дыкъэкІуэнщ зыгуэркіи, тшэжынщ, - жызоіэ. - Апщіондэху ярикъунщ мы пэгунышхуэ ихъуреягъкІэ къескІутэкІар. Дзыгъуэм а хьэ-

зыру щыльыр къагъанэу, дауи, къэпым еіэнкъым. Щхьэгъусэр погуфіыкі. Арэзыщ. Сэ ар си гуапэ мэхъу. Абы сэ сыгуащіэмащіэ у

сыкъыхэнын схузэхфэкаам и даккуэкъм, Јушагь къму-зэlускащ - плъагъурэ а си шкрэр экихуэкрар. Сытми, дызэхуэарэзыжу доміуэж. Махуиті хуэдэ нэхь дэмыкауэ дыкъокіуэ маши-нэкі. Эт фізш ээрыхъун, дэыгъузшхуи, дзыгъуэ цыы-кіуи, жумэрэн нэгънуя эхты-жу, зэрьщызэблякар нэры-льатъчу ечатжа гуэла яхуисжу, зэрьщімзэблякіар нэры-тратуку еугикі згума жумс-кіутам. Кээпхор кжелат емыју-сіауз, Ла яхор машинам тыкы-ну къвшытштам, зы дзыгъуэ иму кума у кума у кума у кума иму кума у кума иму кума шатин у к

- Нэ ээв ухьужауэ, - жызо-Іэ сэ, ар къызоубыдри. - Нэ зэв ухьужауэ, уэ Іейр ури-кърукъэ мыбы икlутауэ щыль къомым, мы къэпыр щІэбукъомым, мы къэпыр щізб къомым, мы къэпыр щізб гъуэныр сыт? Іурыстхъын узыхуейр арамэ, а уи Іуг Іузэр!

[уазр! Фијарэ а дзыгъуэ ціыкіум сэ жэуапу къызитар? - Хьэуэ, - жи. Сэ а хъэзы- у щыльым сејусэнукъым... Сэ адрейхэм сахуэдэкъым - гугъу сызыдемыхы, пшјэн- талс хъэлэлкіэ къэзмылэжьа

сшхынукъым. Сэ си гугъащ а lейр зэхэс пlытlэу хыфlэздзэжыну, хуаб успыр къмщызитым, и гугъу сымыщју сутјыпщыжащ: сз схуэдэ зы тхьэмыщкіэ гуэру къмщіэкіынт ари, къимылэ-

ным халъхьэ. Лым щіыгъуу апхуэдэу хадзэ зы шыбжий плъыжь, тіууэ зэгуэупщіыкіа бжыныщхьэ. Зыкъомрэ къытрагъэкъуэлъа нэужь, щі які з кьэзыр хъухукі я птьа-жьэ. Лыр пшэру щытмэ, тепщэ-чым иралъхьа піастэм телъу Ізнэм трагъзувэ. Лы гъэжьам апхуэдэу докіу мырамысэ, мэ-жаджэ хуабэ, кіэртіоф гъэва.

# Хэхъуэ

МОСКВА и зоопаркым Налшык къалэ зоопаркыр илъэс 40 ээрырикъум и шыхкых казаркэ, къурш къаз, мандаринкъ, отаръ, тытъъ къмуршари, до саугъэт льапізш, сыгу жыпары ком ини 3, казаркэм сом мин 43 уасэш, Псэуштырым сом мин 4 я уасэш, Псэуштырым сыры правишый "Гурам я унасэшы "Сугым у унасэшы "Сугым з унасэшы запачаш, къзбардей-Балькарым и шынальям къвщикарым и шынальям къвшихым жырым жырым кырымым кырымымым кырымым кырымымым кырымымым кырымымымым кырымым кырымым кырымымымымым кырымымымымымымымы хьэжым, Дзэлыкъуэкъуажэ жылагъуэм и Іэгъуэблагъэм, къвахэращ зэгуэр Рим къезы-гъзлау э щытар. ДяпэкІэ псэу-

піэ яхуэхъуну щыналъэм къы-зэрысамкіэ и гъусэхэм хъы-

бар яригъэщІэныр мыІуэх у шж эми. Іэмал зимыІэт.

Нэгъуэщі хэхьуэхэри иіэщ зоопаркым. Ростов и зоопаркым зы къруш ажэкіэ къщахъуэжащ номинрэ ла-

мэрэ. Мазиті и пэкіэ хъыбар фэд-Мазиті и пэкіэ хызбар фэд-гьэщіат ди зоопаркым ис ле-опардым шырищ къызэры-щіэхъуамкіэ. Ахэр я анэм игъэшхэн ээримыдэм къыхэ-кіыу къыкіэщіахри, бжэны-шэкіэ япіащ, Ауэ дапхуэдизу шэкіэ япаш, туэ дал..., егугъуу кіэльымыпльами, нэхь кьарууншэу яхэт лео-пард шыр ціыкіур ліаш, Мыд-рей леопардитіым, Цезаррэ Клеопатрэрэ зыфіащахэм, я Іуэхухэр зэкіэ хъарзынэш. Иджыпсту абыхэм я шхы ныгъуэхэм лы цІынэр хагъэ хьэ. Абыхэм папщІэ къащэхуа хьэ. Абыхэм панццэ кващэхух лыпціэр іыхьэ ціыкіуу зэпау-пціыху, мэр къызыщімхьа ле-опардхэм хъийм икіауэ къа-жыхьу щіадээ. Ауэ апхуэдэу хьэшхьэрыlуэу зыкъагьэльа гъуэми, ахэр иджыри цlыкlу



● Налшык зоопаркым

IIIЭПУ Паписэ





### ●ДжэгукІжэр

# **Ь**жьэдыгъу

ХЪЫДЖЭБЗ ціыкіухэри щіалэ ціыкіухэри иэджэгу. Япэ шіыкіэ зы бжьахъуэ. зы бжьэдыгъу, хьит хах. Мыдрейхэр псори бжьэ матэш. А бжьэ матэхэр пшіантіэм е ожьэ матэш, а ожьэ матэхэр пщантіэм е губгъуэм зэпэмыжыжьэурэ щотlыс. Хьи-тlым матэхэр яхъумэ. Бжьэдыгъур къы-щыкlyэкlэ бжьахъуэм жей нэпцl зещl. Ар бжьэ матэхэм къащыхыхьэм деж бжьахъуэр къыщолъэтри, бжьэдыгъум хьэхэр

иреушт. Бжьэдыгъур хьэхэм къаубыдыфмэ, абы Бжыздыгъру хызэли кылубыдысфую, абы и пізків нагъзущі как. Ктымыубыдысфу сыыр матэ зы-тіум сіусэфээ, ахэр и ужыми иту ещэ, хызэр зыклышімынытыхыу. И гызми насыжанэ, хызэл зыри якузэфізкіными, кытылыхы килуэфізкіными, кытылыхы килуэфізкіными, кытылыхы килуэфізкіными, кытылыхы шэ жфізкіуэжмэ, япрей хэр дытэріш, армыхымэ бжы матэ абы динш эхэрактыми, Бжыздыгтуум, шынагыуэр кынкіншізхэрактыми, бакыздыгтуум шынагыуэр кынкіншізхэрактыми, амылымы бакызыныный кынкіншізкуры кынкіншізкірэрыкыма, зы матэми емыіусуу щіэпхыуэж хъунуш,

# сальэзэ

ЕкІуэкІыу: 1. Къзбэрдей-Балькъэрым и цІыхубэ тха-кІуэ. 6.УФ-ми КъБР-ми гъуаз-джэмКЭ щІыхь зиІэ я лэ-жьакІуэ, КъБР-м и Къэрал саугъэтым и лауреат, режиссер цІэрыІуэ. 7. ІутІыж Борис и къыпхуэмыщэху, зимы Гэм пхуемыт. 13. Иорданым и къа-лащхьэ Амман дэт «Гэбу Дерлащья Амман дл млуу дер-виш» мэжджытышхуэр езы-гьэшlа адыгэл!, публицист ц!эры!уэ. 15. Елгьэр Кашифи тхыль. 18. Жэщк!э щак!уэ кьуалэбзу. 20. Пукащ!э Ізмэп-сымэ. 21. Уафэм пшэ щытемыль, махуэр щыуэфІ. 22. зэрахьэу щыта фоч л Буражэм щыш зы Гыхьэ. 24. гъуэ. 3. Епщык Губгъуанэ Къуажэм щыщ зы твыж. – Гуп зэхэсым я нэхъыжьыр здэщыс щІыпІэ. 26. Уафэм и льагагьыр къыщапцым хури-мыкъужар. 27. Ингушми Осе-тие Ипщэми щІыхь зиІэ я ар-

гъ́уэ. 3. Епщыктуогъуанъ пІэщІыгъуэм пезуа адыгэ еджагъэшхуэ. 4. Гамзатов Расул льэнкък1э эыщыщыр, 5. КъБР-м и Правительствэм и Ізтащхьзу илъэс куэдк1э лэжьа жескуй с Пикука праведения и правителям и правителям и разписта, адыт у урэджалын у адыг урадаган из ситетым и етІуанэ ректору гуакІуэ, жан яІІЭм ху- жащыта еджагьэшхуэ. *Къехы*у: **2.** ИпэкІэ адыгэхэм йоджэ. **17.** Теунэ Хьэчим и по-

весть. 19. Ацкъан Руслан и новеллэ. 20. Нысэхэр пщыпхъу яшахэм зэреджэ. 23. УФ-м гъуазджэмКЭ щІыхь зи1э и лэжьакІуэ, КъБР-м и цІыхубэ артист, адыгэ композитор, уэрэджы ак Гуэ ц Гэры Гуэу уэрэджы актуу п ары тууч пыта 25. Кыхмуа паш 5 Кыж-бочыр и тхыль. 29. Бдзэжьей ээрепт эмэпсым 30. Цыхжуа кэльын кусб кыз-шуаныфі. 31. Хугум, фом, тхыум кызканый шыкым шыга адыгэ шкыныгыуэ. 32. Етхуанэ нэмээ штыгыуэ.

Жэпуэгъуэм и 6-м ди газетым тега псалъэзоб-лэдзым и жэуапхэр: Ек/рук/ыу: 5. Бгъэжь-нокъуэ. 7. Къамыпыкъуэ. 12. Топ. 13. Ткървыкъуэ. 16. Шэщ. 17. Курых. 18.Шэ. 19. Пр. 20. Хърра 23. Акіз. 24. Пэц. 17. Курых. 18.Піэ. 19. 19. 20. Хьэрэ. 23. Ак Із 24. Хьарбыз. 26. К Ізрашэ. 28. Жэз. 30. Ят Іатъуэ. 32. Как Ізрашэ. 28. Как Ізрашэ. 35. Пшатъуэ. 39. Егэр. 40. К Іакхъу. 41. Ибэ. 42. Тебэ. 46. Шэрэз.47. Джэримэс. 49. Дэбэч. 52. Пыл. 53. Щхэритэ. 54. Тепър. 46. К Ізраз. 47. Как Ізраз. 48. Старта 54. Тепър. 48. Пурэнтэ. 54. Тепър. 48. Пурэнтэ. 54. Тепър. 48. Пурэнтэ. 54. Тепър. 48. Старта 54. Тепър. 48. Старта 54. Тепър. 54

Джоримос. 49. Добоу. 52. Цыл. 53. ЦКмолить 54. Тен-дика, 55. ШБл. 59. Къады. 60. Къум. 63. Хууу, 65-Рад. 60. Къум. 63. Хууу, 65-Рад. 69. Макъ. 70. Хъэгъзулны-кор. Макъ. 70. Хъэгъзулны-кор. Макъ. 70. Хъэгъзулны-кор. 13. Къягъзулны-Кърлина, 15. Къягъзулны-Кърлина, 15. Къягъзулны-Кърлина, 16. Кърлина, 16. Кър 61. KIэ. 62.Уэ. 64. Гумыгъуз 67. Іумыл. 68.Дзадзу.

къыфізсхынурэ, сік щхьэгъў-сом хузскынуш, Абы ар иншэжынура, ынд цяжынуц, заўницэжынура, цеяткээ мицынуц, Цеяткээр сэ бэзэрым схынурэ, мис ар сща наумь, ум ціымуэр уэстыжынуц, - жиіаш Хыуэжэ. А къомым едзіуз бейжыр ину дьюзашхаш. - Ахыби, ўыкызашхын уэ, ум щіыхуэр кынпізрыхьэжаў;

# қъыщізкіынщ! - щыжиізм Къужэ, беижьым и ізр ищіри Іукіыжащ, уз къызэптыжын щыізкъым, къригъзкіыу.

• ГушыІэ

Ахьей

удыхьэшхын үэ!

Хързжэ тхъэмышк1э дыдзу псэрт. Цівлуя къимыщтэнкі змал имыіз цьюхум, ксуакжи дас къулемжь гуарым ахъшэ къыймаг. Цівлуар ухэхуэмы хъэміжых пцівлуар ухэхуэмы жыймаг. Цівлуар ухэхуэмы кырах науча жыймаг. Цівлуар ухэхуэмы ді

Емынэм фызэрихуэрэ?

Ефэу зэхэс щіалэхэм хьэжы-жьыр яхэлльэц-яхэлльэри.

- Фыщефэкіи «Іыхь» жыво-із, щефліктьрыкіыэхкіи «Іыхь» жывоіз, емынэм фызэрихузу фефэрэ? «Міаш.

- Ей, дадэ, а «Іыхытіын» я заухауму сыт хуэдэу дуней дахэ ціыкіу дэт ун гутьэі - жиіащ и кэуэрыльжууа.

КЪАРДЭНГЪУЩІ

### «Адыгэ дуней» ЦІыпіынэ Аслъэнрэ «На-охэ я гъавэхэкі» мэкъу-

мэш Іуэхущіапіэмрэ жэпуэ-гъуэм и 14-м сыхьэт 12-м гъузм и 14-м сыхват та м Абхъазым и утым щызэхэ тыну «Адыгэ дуней» дауэ-дапщэ-джэгум фрагъэбла-гъз

НапэкІуэцІыр зыгьэхьэзырар ЩХЬЭЩЭМЫЩІ Изэщ

### Редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ ЖьэкІэмыхъу Маринэ

ЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР і дакцэм и кольпы илля АЛАЛ ХьэфІыцІэ Мухьэмэд (редактор нэ-хъьщкэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), **Гъурыжь Мади**-(жэуап зыхь секретарь), Жыласэ Ма-гэ, Ныбэжь Таисэ, Уэрдокъуэ Жансут, Хьэжыкъарэ Алик, Шал Мухьэмэ,



### ДИ ХЭЩІАПІЭР

Республикэ Налшык къалэ Пениным и пТэкТ щыІэ уэрам, 5 ебгъуанэ - епщІа

# ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхьыщхьэм, секретарым 42-56-19; редактор нэхьыщхьэм и къуэдээхэм 47-31-54, 47-33-23; жэуан зыхь секретарым - 42-22-82; секретариатым - 42-22-66.

-47-31-54, 47-33-23; жуулп закк секретарым -42-22-82; кекретариялы -42-22-66. КБУДАМЭХ М. польником 15, жылы туулур сомотрольного доголого до

1 еддзэ тхыгъэхэм къыщыхьа бжыгъэхэм, къыщаГэт: Гуэхугъуэхэм я пэжагъымкГэ ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхь Авторхэмрэ редакцэмрэ я Гуэху епльыкГэр зэтехуэ

28

Каторхэмрэ редакцимрэ а Јуму еплыкБэр ээтехуэ

2011-гу шитгингин

Газетыр 15 тевидакэм збуумьаныр и пир дэлыц КьБР-з
фенрально поит ээнмипыныт-хэммбэ и уиравлегом.

Тел: 42-06-51, 42-19-59.

Газетыр привымоб жээра чес КьБР-эм и "Роспечать" АО-м.

Базетыр 1989 глэм дылгэглазэм и 16-м

Ай1-006-5м ийтгу ихганг.

Зы ильскым тазетыр 250-рэ кылдок.

КъБР-зи Шэмабгээрэ хылбарегландэ БиятБэхмбэ и импистерствам 1986 глэм шыб Ремолюзия и или дэр жыллэ и импистерствам 1986 глэм шыб Ремолюзия и или ражала и импистерствам 1986 глэм шыб Ремолюзия и или ражала и импистерствам 1986 глэм шыб Ремолюзия и или ражала и импистерствам узрам, за, телефоныр 42-35-75.

Мы къыдэк Гыгъуэм елэжьахэщ: жэуап зыхы екпетарым и къуэлзэ Льшэк Гона, велак гору Ширдий Маринэ, корректорхэу Афэ Та-марэ *(3,4-нэ нап.),* ПхытТыкТ Юрэ *(1,2-нэ* нарэ (3,4-нэ наш.), ихыглык горэ (1,2-н) чаш.), корректорхэм з дэршыкуустьу Иуан ванрэ. Компьютеркіэ газетым и тепльэр ищіаш; Гьукіэлі Рас, Щомахуэ Марианиэ урэтыщі Бицу Жаниэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІзм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр 5153 **(** Тираж 10.045 € Заказ №298.